

# SURTEK

## Antena Interior HDTV Plana HDTV Indoor Flat Antenna

### Introducción:

Esta es una antena especialmente diseñada para la recepción de emisiones de televisión digital terrestre. Es la mejor solución para la recepción de TV digital portátil. Se trata de una antena pasiva que puede utilizar con la televisión o convertidor analógico digital.

### Introduction:

This is a special designed antenna for digital terrestrial TV broadcasting reception. It is the best solution for home reception and digital portable TV reception. This is an passive antenna that can be used with TV or set-top box.

### Datos técnicos / Technical Data:

Rango de frecuencia / Frequency range: VHF: 87,5 a 230 MHz UHF: 470-862 MHz

Recepción / Receiving range: FM / VHF / UHF

Impedancia / Impedance: 75Ω

Ganancia / Gain: 5-7 dB

Fuente de alimentación / Power supply: Pasiva / Passive

### Características del producto

- Diseño de circuitos SMD.
- Protección para un mínimo de interferencia.
- Diseño compacto para ahorro de espacio.
- Se puede montar en la pared o en la mesa del televisor.
- Excelente recepción de HDTV digital y señal de TV analógica.

### Product features

- SMD circuit technology design.
- Shielded for minimum interference.
- Ideal tube design, extremely space saving.
- Mounting on the wall (or pole) or positioning on the table for the best possible reception.
- Excellent reception for digital freeview and analog TV signal.

**Instalación de la antena:** Por favor tome las siguientes dos referencias para instalar su antena.

**Antenna fixing:** Please take following two references to fix your antenna

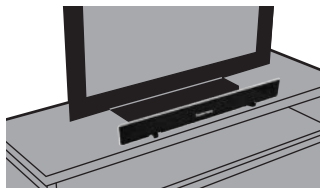
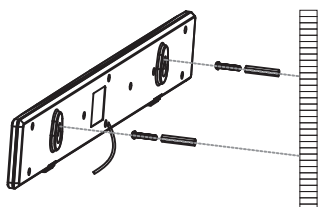
Gire para sacar las patas para mantener la antena de pie sobre la mesa.

Turning two feet out to keep the antenna standing on the table



Coloque un par de clavos en la parte posterior, para mantener la antena colgada en la pared.

Using the two nail holes on the backside to keep the antenna hung on the wall



Coloque sobre la mesa.  
Stand on table



Colgando encima de la TV.  
Hung above TV

### Instalación: Directamente a la TV (Fig.1)

1. Asegúrese de que el televisor esté apagado.
2. Conecte la antena con el cable coaxial a la entrada de su televisor.
3. Organice el cable coaxial para efecto de limpieza, orden y seguridad.

### Installation: Installation directly to TV.

1. Make sure your TV is turned off.
2. Connect the antenna's built-in coaxial cable to the "Antenna in" on your TV.
3. Organize the coaxial cable for neat, tidy and safety.

Fig.1



### Instalación 2: Conexión a convertidor análogo.

1. Asegúrese de que su decodificador está apagado.
2. Conecte la antena con el cable coaxial a la entrada de su decodificador.
3. Conecte el decodificador a su televisor mediante los cables de A / V (A) o el cable coaxial (B).
4. Organice el cable coaxial para efecto de limpieza, orden y seguridad.

### Installation 2: Directly connected to terrestrial set-top box.

1. Make sure your set-top box is turned off.
2. Connect the antenna built-in coaxial cable to the antenna IN on your set-top box.
3. Connect the set-top box to your TV using either A/V cables (A) or coaxial cable (B).
4. Organize the coaxial cable for neat, tidy and safety.

Fig.2



Nota: Para obtener la mejor recepción, por favor revise las siguientes condiciones:

1. Mantenga la antena lejos de las fuentes de interferencias: mantenga la antena lejos de los grandes dispositivos de gran consumo de energía, tales como aire acondicionado, ascensores, secador de pelo y horno microondas, etc.
2. Si es posible, coloque la antena cerca de las ventanas, con el fin de captar la señal fuerte con mínimas intercepciones.

Note: For the best reception, please check following conditions:

1. Keep the antenna away from the sources interference : keep the antenna away from those big power consumption device, such as air conditioner, elevator, hair dryer and microwave oven, etc.
2. If possible, please place the antenna near windows, in order to catch the strong signal with minimum interceptions.



## ADVERTENCIAS / WARNINGS

- Por favor lea todas las instrucciones antes de la instalación. / Please read all instructions before installation.